



IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968


DECAPÉ




DECAPÉ


grès porcellanato
porcelain stoneware . grès cérame . feinsteinzeug


Formati
Sizes - Formats - Formate




R10  0,5 mm
grigio, bianco, miele, noce


26,0x160,0 cm R / 10"x63" R



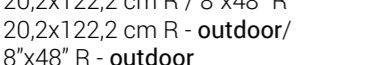
R10  0,5 mm
tutti i colori / all colors


30,4x122,2 cm R / 12"x48" R




R10  0,5 mm
tutti i colori / all colors


20,2x122,2 cm R / 8"x48" R



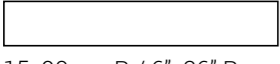
R11 outdoor  0,5 mm
grigio, miele, noce


20,2x122,2 cm R - outdoor / 8"x48" R - outdoor



R10  9 mm
tutti i colori / all colors

22x90 cm R / 9"x36" R

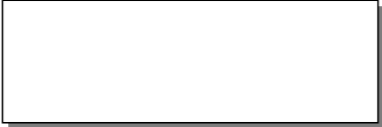


R10  9 mm
tutti i colori / all colors


15x90 cm R / 6"x36" R

R RETTIFICATO RECTIFIED **RS** RETTIFICATO/STRUTTURATO RECTIFIED/TEXTURED **N** NATURALE NATURAL


C20





C20 40x122 cm RS / 16"x48" RS


R11 C20  0,5 mm
Spessore Thickness Épaisseur Stärke 2 CM
miele, noce


Colori
Colours - Couleurs - Farbe


MIELE


NOCE


MORO



BIANCO


GRIGIO

effetto legno
wood-look
effet bois
holzoptik


INGELIVO NO FROST **HD UGL** **V3 HIGH**


rivestimento coordinato - matching wall tiles - faïences coordonnées - koordinierte wandfliesen:

Decapé 25x60 cm . 10"x24" -  0,5 mm

bicottura tradizionale
traditional double fired - traditionnelle double feue - zweibrandfliesen



Formati
Sizes - Formats - Formate





R10  0,5 mm **N** tutti i colori / all colors

25x60 cm / 10"x24"

Colori
Colours - Couleurs - Farbe


MIELE

BIANCO


NOCE

GRIGIO

HD **V2 MODERATE** **WALL**



Miele
20,2x122,2 cm . 8"x48" R

DECAPÉ



miele

26,0x160,0 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	R	A31
22x90 cm 9"x36"	R	A70
15x90 cm 6"x36"	R	A20

C20

40x122 cm 16"x48" C20	RS	A150
-----------------------	----	------



noce

26,0x160,0 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	R	A31
22x90 cm 9"x36"	R	A70
15x90 cm 6"x36"	R	A20

C20

40x122 cm 16"x48" C20	RS	A150
-----------------------	----	------



moro

30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
22x90 cm 9"x36"	R	A70
15x90 cm 6"x36"	R	A20



bianco

26,0x160,0 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
22x90 cm 9"x36"	R	A70
15x90 cm 6"x36"	R	A20



grigio

26,0x160,0 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	R	A31
22x90 cm 9"x36"	R	A70
15x90 cm 6"x36"	R	A20

DECAPÉ

sviluppo grafico - design development - développement graphique - grafische entwicklung 20,2x122,2 cm . 8"x48" R
(18 grafiche diverse . 18 different design . 18 graphiques différents . 18 verschiedene Grafische)



bianco



grigio



miele



noce



moro

DECAPÉ

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

battiscopa
6,5x122,2 cm 2 1/2"x48" **R** **P05**  10



miele

noce

moro

bianco

grigio

elemento "L" monolitico outdoor **P51**  2
15x61x4 cm 6"x24"x1 3/4"

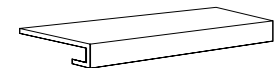


miele

noce

grigio

gradino costa retta
34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" **R** **P32**



miele

noce

moro

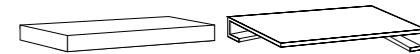
bianco

grigio

angolare costa retta dx/sx
34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" **R** **P41**

vista frontale

vista dal retro



miele

noce

moro

bianco

grigio

Note - Notes - Notes - Anmerkungen
I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. Tutti gli altri pezzi speciali vengono venduti al pezzo. I gradini vengono prodotti solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi).
All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box. All other special trims are sold by piece. Steps are produced only on request (minimum delivery terms of 20 days).
Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. Les autres pièces spéciales sont vendus la pièce. Le plat de marche sont produit sur demande (délai minimum de 20 jours).
Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft. Stufen und Stufenecken werden nur auf Bestellung produziert (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstagen ab Auftragserteilung).

DECAPÉ wall

bicottura tradizionale
traditional double fired - traditionnelle double feue - zweibrandfliesen
rivestimento coordinato - matching wall tiles - faiences coordonnes - koordinierte wandfliesen



miele

25x60 cm 10"x24"

N **A80**



bianco

25x60 cm 10"x24"

N **A80**



noce

25x60 cm 10"x24"

N **A80**



grigio

25x60 cm 10"x24"

N **A80**

decori - decors - décors - dekors



mosaico mix warm

25x60 cm 10"x24"



N **A81**



mosaico mix cold

25x60 cm 10"x24"



N **A81**

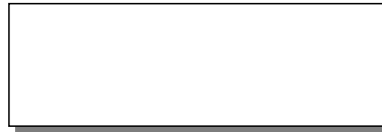
DECAPÉ

grès porcellanato
porcelain stoneware . grès cérame . feinsteinzeug



Formati
Sizes - Formats - Formate

C20



R11 Spessore/Thickness 2 CM
tutti i colori / all colors

effetto legno
wood-look
effet bois
holzoptik

C20 40x122 cm RS / 16"x48" RS

Colori
Colours - Couleurs - Farbe



MIELE



NOCE

RS RETTIFICATO/STRUTTURATO
RECTIFIED/TEXTURED

C20 Noce 40x122 cm . 16"x48" RS



DECAPÉ



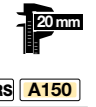
miele

40x122 cm 16"x48" C20



noce

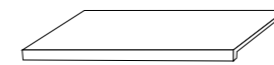
40x122 cm 16"x48" C20



*Griglia e griglia angolo 20x61 cm abbinata al formato 40x122 cm.
Grille and corner grille 8"x24" combined with the 16"x48" size.

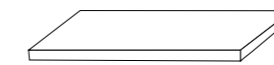
C20 pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

elemento "L"
40x122x5 cm 16"x48"x2" RS P102



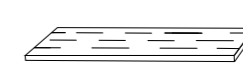
miele
noce

angolare elemento "L" SX/DX
40x122x5 cm 16"x48"x2" RS P105



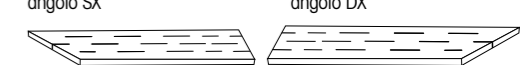
miele
noce

griglia
*20x61,0 cm 8"x24" RS P106



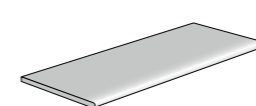
miele
noce

griglia angolo
*20x61,0 cm 8"x24" RS P109 COPPIA
angolo SX angolo DX



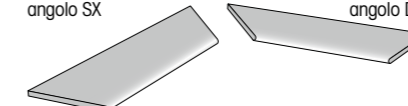
miele
noce

round lineare
40x122 cm 16"x48" RS P112



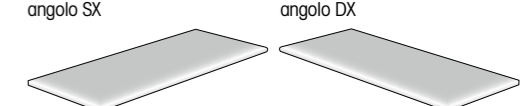
miele
noce

round angolare
40x122 cm 16"x48" RS P113 COPPIA
angolo SX angolo DX



miele
noce

angolo bordo tondo
40x122 cm 16"x48" RS P116
angolo SX angolo DX



miele
noce

Note - Notes - Notes - Anmerkungen
I pezzi speciali C20 vengono venduti al pezzo e solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi dall'ordine).
The special pieces C20 are sold by piece and only on request (minimum delivery time 20 working days from date of order).
Les pièces spéciales C20 sont vendues à la pièce et uniquement sur commande (délai minimum de livraison 20 jours ouvrés à partir de la commande).
Spezial Teile C20 sind pro Stück verkauft und nur auf Bestellungen produziert. (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstage ab Auftragbestätigung)

DECAPÉ



Noce
30,4x122,2 cm . 12"x48" - 20,2x122,2 cm . 8"x48" R

DECAPÉ




Moro
20,2x122,2 cm . 8"x48" R

DECAPÉ



Grigio
indoor: 30,4x122,2 cm . 12"x48" R - 20,2x122,2 cm . 8"x48" R - outdoor: 20,2x122,2 cm . 8"x48" R outdoor

Tabella pesi ed imballi . Sizes weight and packaging Mesures poids et emballages . Tabelle der Gewichte und Verpackungen

formati - sizes - tailles - formate	⚖	pz. x box	mq. x box	box x pal.	mq. x pal.	kg. x mq	kg. x box	kg. x pal.	
NATURALI / NATURAL (N)									
25x60 cm 10"x24" N (bicottura)	8 mm	10	1,50	48	72,00	13,71	20,56	1000	80x120x90
RETTIFICATI / RECTIFIED (R)									
30,4x122,2 cm 12"x48" R	9,5 mm	4	1,49	36	53,64	20,68	30,82	1125	94x120x75
26x160 cm 10"x63" R	9,5 mm	4	1,66	27	44,82	21,08	35,00	950	91x171x60
22x90 cm 9"x36" R	9 mm	5	0,99	66	65,34	20,60	20,37	1360	94x120x85
20,2x122,2 cm 8"x48" R	9,5 mm	4	0,99	48	47,52	19,93	19,73	960	80x120x75
15x90 cm 6"x36" R	9 mm	8	1,08	56	60,48	19,50	21,06	1195	94x120x75
SPESSORATI / EXTRA THICK (R) C20									
40x122 cm 16"x48" R	20 mm	2	0,98	21	20,58	42,00	41,17	880	94x120x55
pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - fornteile									
6,5x122,2 cm 2"x48" battiscopa rettificato		10					12,50		

simbologia caratteristiche tecniche - grès porcellanato smaltato . symboles technical characteristics - grès porcellanato smaltato . symboles des caracteristiques techniques - grès cérame emailé .
 symbole technischen eigenschaften - glasiertes feinsteinzeug



IL CAVALLINO
 CERAMICHE since 1968



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD NORME DE REFERENCE PRÜFMETHODE	VALORE RICHIESTO REQUIRED VALUE VALEUR REQUISE SOLLWERT	VALORE MEDIO IL CAVALLINO AV. IL CAVALLINO VALUE VALEUR MOYENNE IL CAVALLINO MITTLERER IL CAVALLINO-WERT
---	---	--	---

	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN	ISO 10545-2	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM			
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM			
	RESISTENZA A FLESSIONE MODULUS OF RUPTURE RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	ISO 10545-4	MODULUS OF RUPTURE R ≥ 35 N/MM ² BREAKING STRENGTH S ≥ 1300 N	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM			
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE RÉSISTANCE À L'ABRASION ABRIEBBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-7	PEI SOLO PER PIASTRELLE SMALTATE ONLY FOR GLAZED TILES				
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE LINEAR THERMAL EXPANSION DILATATION THERMIQUE LINEAIRE LINEARE WÄRMEAUSSDEHNUNG	ISO 10545-8	≤ 9x10 ⁻⁵ °C ⁻¹	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM			
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-9	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG			
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-12	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG			
	RESISTENZA AGLI ACIDI ED ALLE BASI ACID AND ALKALI RESISTANCE RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES SÄURE- UND LAUGENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	LOW CONCENTRATION GLA HIGH CONCENTRATION GHA			
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHEMIQUE CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	GA			
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-14	CLASS 3 MIN.	5			
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) REIBUNGSKOEFFIZIENT (RUTSCHIGKEIT)	BCR - ITALIA DM DEL 14-06-89	ASTM - USA ASTM C1028	DIN - GERMANIA DIN 51130			
		DRY RUBBER 0,62	WET RUBBER 0,51	DRY LEATHER 0,62	DRY NEOLYTHE 0,69	WET NEOLYTHE 0,62	R10 - R11 outdoor e C20 ZH 1/571

THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION < 0,5% ARE CLASSIFIED ACCORDING THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM STANDARDS "IMPERVIOUS TILES"

DECAPÉ

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. Il colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. Colours and aesthetic effects shown on this catalogue should be considered indicative and approximate as a result of printing process limits. Possible variations may occur and can not be at the base of any claim.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramiques. Les couleurs et les effets présentés dans ce catalogue sont indicatifs dans la mesure permise par la presse, ce qui explique pourquoi ils ne peuvent pas être obligatoire et constituer la base d'un éventuel désaccord.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die in diesem Katalog gezeigten Farben und Effekte sind Richtwerte, soweit durch die Presse, die ist, warum sie nicht bindend und stellen die Grundlage für eine Meinungsverschiedenheit gestattet.

Credit:

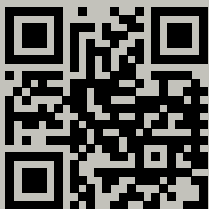
Marketing:
 Il Cavallino

Progetto Grafico:
 EUREKA





IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968



IL CAVALLINO Ceramica Artistica S.p.a.
Via 2 Giugno, 3/5
41040 Fiorano Modenese -
frazione Spezzano (MO) Italy
tel. +39 0536 84 39 64
fax Commerciale +39 0536 84 56 50
fax Amministrazione +39 0536 92 15 86
www.ceramicacavallino.it
ilcavallino@ilcavallinocer.it

“  ”
Ceramics of Italy